



譯編薇亦沈・著等爾吉邱

物人的凡平不
的 寫

章文的凡平不

常春樹書坊

■通訊處：臺北16—55號信箱

■電話：(臺北) 9111644

■郵撥：~~102314號 張忠江帳戶~~

智慧的書 0548699-1

常
春
樹

- | | | |
|------|----------------|-----|
| A 1 | 幸福的創造..... | 40元 |
| A 2 | 你喜愛的詩..... | 40元 |
| A 3 | 哲學夜話..... | 40元 |
| A 4 | 讀書的技術..... | 40元 |
| A 5 | 別人的藝術與文學..... | 40元 |
| A 6 | 絕妙好詞..... | 40元 |
| A 7 | 歷史上未記載的歷史..... | 40元 |
| A 8 | 節日的故事..... | 40元 |
| A 9 | 人生的條件..... | 40元 |
| A 10 | 年輕人你如何活著..... | 40元 |
| A 11 | 苦悶的象徵..... | 40元 |
| A 12 | 說話的藝術..... | 40元 |
| A 13 | 改變歷史的人..... | 40元 |
| A 14 | 愛的真諦..... | 40元 |
| A 15 | 神仙列傳..... | 40元 |
| A 16 | 俏皮話..... | 40元 |
| A 17 | 生命的開拓..... | 40元 |
| A 18 | 女人的哲學..... | 40元 |

中國人的書

C 1	中國古情詩.....	45元
C 2	菜根譚解說.....	50元
C 3	每日一詩.....	45元
C 4	文學典故.....	70元
C 5	中國名詩.....	50元
C 6	唐宋八大家詩文精華.....	50元
C 7	三李詩詞.....	40元
C 8	滑稽文學.....	40元
C 9	竹林七賢.....	40元
C10	文人軼事.....	40元
C11	俏皮小品.....	40元
C12	詩仙詩聖詩佛.....	50元
C13	打油詩.....	40元
C14	才子小傳.....	40元
C15	世俗與脫俗（陶淵明）.....	45元
C16	詩詞品賞.....	45元
C17	中國功夫.....	40元
C18	武則天.....	40元
C19	百花故事.....	40元
C20	孫子兵法的賺錢哲學.....	50元
C21	色卽是色.....	40元
C22	中國名言集.....	45元
C23	嘿・中國人.....	40元
C24	中國的妓女與文學.....	40元
C25	中國古代漂亮女人.....	40元



譯編薇亦沈・著等爾吉邱

物人的凡平不
的 寫

章文的凡平不



飾裝的者貴富是問學
所難避的者困貧
食糧的人年老
• 德多斯里亞 •



● 書 的 慧 智 ●

版出坊書樹春常
的寫物人的凡平不
章文的凡平不

譯編 薇亦沈



錄·目

誓師詞·····	美國的開國者·華威頓·····	七
老兵不死·····	韓戰聯軍統率·麥克阿瑟·····	九
血淚交流·····	英國前首相·邱吉爾·····	二
與軍士言·····	法國的軍事家·拿破崙·····	四
蓋斯提堡演說詞·····	美國第十六任總統·林肯·····	六
總統告別辭·····	二次大戰歐洲盟軍司令·艾森豪·····	八
論和平·····	美國第卅二任總統·羅斯福·····	二六
美國獨立宣言序文·····	大政治家·傑佛遜·····	二八
就職演說·····	美國第卅五任總統·甘迺迪·····	三〇
法國大革命小言·····	文學家·雨果·····	三六
愛情·····	大哲學家·柏拉圖·····	三八
世界像舞台·····	大文豪·莎士比亞·····	四三
人生的五種恩賜·····	名作家·馬克吐溫·····	四四
家·····	諾貝爾文學獎得主·泰戈爾·····	五〇
磨斧·····	大政治家·富蘭克林·····	五三



● ● ● ● ● 書 的 慧 智

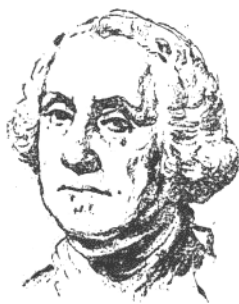
：您給獻
受享的維思和靈心

物 人 的 凡 平 不 章 文 的 凡 平 不 的 寫

心有靈犀·····	名小說家·羅曼羅蘭·····	五
自然頌·····	大作家·歌德·····	五
過良好生活的第一步·····	小說家·托爾斯泰·····	六
寫作·····	名作家·海明威·····	六
難題·····	散文家·愛默生·····	七
瑪爾泰·····	文學家·紀德·····	六
古屋雜憶·····	名小說家·霍桑·····	七
談讀書·····	哲學家·培根·····	八
美的意識·····	作家·武者小路實篤·····	八
藝術家·····	名作家·王爾德·····	九
夜之歌·····	哲學家·尼采·····	九
鄉村生活·····	小說家·狄更斯·····	九
致不朽的愛人·····	樂聖·貝多芬·····	一〇
中國的民族性·····	思想家·羅素·····	一〇
老年人·····	名作家·史篤姆·····	一七



我的學徒生活	鋼鐵大王·卡內基	二〇
電影的使命	發明家·愛迪生	二三
今日足樂	物理學家·牛頓	二五
愛的界限	大詩人·勞倫斯	二七
工作	戲劇家·蕭伯納	四〇
掃帚柄	散文家·斯惠夫特	四二
假如我能獲得三天光明	教育家·海倫凱勒	四四
移石見天日	小說家·賽珍珠	四〇
人類和自然	小說家·湯瑪斯·曼	五三
洗澡習慣的變成	生物家·赫胥黎	五五
皇帝的宮殿	童話家·安徒生	五七
我的信念	科學家·居禮夫人	五九
英國的農村生活	小說家·歐文	六三
生活的語花	哲學家·蘇格拉底	七三
金玉良言	鐵血宰相·俾斯麥	七四



華盛頓

華盛頓 (George Washington) 公元一七三二年誕生，年少爲學，秉性忠誠，美法加拿大殖民地之戰，他因功擢升爲陸軍中校，一七六五年被任爲總司令，領導美國革命，脫離英國獨立，被美國人民尊稱爲國父，一七九九年逝世。

誓師詞

現在時間迫在眉睫了，或將決定美國人是否成爲自由人民或奴隸，是否能保有他們自己的任何財產，是否他們的家庭和田園將受搶劫和破壞，而他們自己却付之悲慘的境遇，非人類的努力能夠挽救他們的。在上帝保佑之下！後世千百萬生靈的命運，皆託望於這些軍隊的勇氣與信心，我們殘酷而無人性的敵人，留給我們的，僅是選擇勇敢的抵抗，或是最卑污的降服，因此我們決心非勝利即戰死。

我們自己，我們國家的榮譽，都籲求我們勇猛的努力，假如我們現在羞辱地戰敗，我們將聲名狼藉於全世界，那麼讓我們信賴我們動機的光明正大，並在上帝庇佑，安排勝利下，激發鼓舞我們面對這偉大而神聖的使命，全國同胞們如今都在注視我們，如果我們樂於爲從圖謀不利於他們的暴政中，拯救他們出來的主動力的話，我們將獲得他們的祝福與頌揚，因此讓我們互相激勵與鼓舞，並示之於全世界；自由人們在自己的國土內，爲自由而奮鬥，是勝過地球上任何奴隸似的傭兵。

自由、財富、生命以及名譽，均在危險中。我們流血與受侮辱的國家，其希望有賴於你們的勇氣與壯舉，我們的妻子，兒女們以及雙親們僅指望從我們獲得安全，並且他們絕對相信上帝將使如此公正的主義完成。敵人將企圖以聲勢來威嚇，但是千萬要記住，他們是會在各種的機會，被少數英勇的美國人所擊退，他們的理由是邪惡的，他們自己是意識到的。並且當他們最初進擊時，果敢沉着地抵抗，利用我們防禦工事的優越與地形的熟悉，勝利是必屬於我們的。每位優秀的兵士，都要鎮靜，警覺的等候命令，並且停放槍砲，直待確能奏功時爲止。



麥克阿瑟

麥克阿瑟 (Douglas Mac Arthur) 美國的軍事家，公元一八八〇年一月生於阿肯色斯，少時就對軍人生活感到興趣，一九〇三年畢業於西點軍校，曾任美國陸軍參謀長，聯軍遠東統帥，及韓戰中聯軍統帥，一九六三年病逝。

老兵不死

參議院議長，衆議院議長，各位傑出的國會議員們，我站在這講壇上，深感惶恐和莫大的榮幸——惶恐的是我追隨那些我們歷史上先前的偉大締造者之後；榮幸的是想到這立法研討程序代表了人類，在從未經設計的最純正的形式下的自由，我對諸位講話，既無怨恨，亦無悲苦，在這晚年遲暮的時候，我心中，只有一個目的，那就是爲國家服務。

我對於戰爭的看法，如同少數其他現存的人瞭解它一樣沒有別的事物，比戰爭更令我厭惡。

我久已主張完全廢止戰爭，因為它所加於友敵雙方的嚴重破壞性，使它不能為解決國際爭端的手段。

的確，一九四五年九月二日，就在日本在密蘇里戰艦投降後，我正式地提出下面的警告：

人類自有史以來，便已企求和平。歷經不少時代都企圖用各種方法設計國際程序，以防止或解決國際紛爭，從來可行的方法，僅被發現到關於個人方面的程度，至較大的國際性範圍的方法應用，則尚未有何成就。軍事同盟、勢力均衡、國際聯盟，都先後失敗，剩下唯一的途徑，只是經由戰爭的考驗，戰爭的極度的破壞性，如今已阻斷了這唯一的途徑。我們只有我們的最後的機會，倘若我們不計畫一些更大的，更適當的制度，大戰將降臨我們的門前。倘若我們欲拯救人類，那必須有此精神。一旦戰爭迫臨我們，沒有別的抉擇，除非運用每一可行的手段，使其迅速地結束。戰爭的唯一目的是勝利，並非拖延不決，在戰爭中，沒有勝利的代替品。

我剛剛離開了諸君在韓國作戰的子弟，他們已在那裡遭遇了一切的考驗，我可以毫無隱諱地告訴諸君，他們在各方面都很好，我經常努力去保全他們，並且以最少的時間及最少的生命犧牲，光榮地結束這場殘酷的戰爭，那日益增加的流血，引起我最深切的痛苦和焦慮，那些英勇的健兒們，將常留在我的思念裡和我的祈禱中。

我正結束我五二年的軍事服役，在本世紀之初，我就參加了美國的陸軍，實現了我童年時代

的希望和夢想。自從我在西點軍校宣誓以來，世界已歷經滄桑，那希望和夢想，都久以消夫了，但是我還記得當年最流行的那一首軍歌的歌尾覆唱詞，極高傲地宣稱：『老兵不死，他們只是漸漸凋萎而去。』就像是歌謠裡的老兵一樣，我如今結束了我的軍旅生涯，而逐漸退隱，對於一個曾努力去盡責的老兵，上帝會賜給他光明，看到任務的完成，再會。



邱吉爾

邱吉爾 (Winston Spencer Churchill) 英國的政治家，公元一八七四年生，父親是英國的貴族，母親是美國人，少時在哈羅學校及山勃斯脫軍事學校受教育，一九〇〇年進入國會，並曾任英國首相，挽救英國於危亡，一九六四年逝世。

血淚交流

在此危急存亡之秋，倘若我今天對下議院沒有詳細地演說，我殷望我將被諒解。我期望任何我的朋友，以及同僚，或舊同僚都會基於政治上的復興而受感染。將因欠缺必須應舉行的儀式，而再三地體諒我。我要向下議院聲明的，如我對參加政府的各位所說的：『我除了血與力，淚與汗外，別無所貢獻。』

我們有橫在我們面前的最艱窘的大難，我們有呈現在我們面前的許許多多漫長的歲月的掙扎。

與痛苦。

你們問我，我們的政策是什麼？我要說，即是以上帝所能賦與我們的所有力量，並且盡全力地用海陸空三面作戰。去對抗在人類的罪惡的黑暗與可悲的記錄上，未曾有過的可怕的虐政，那是我們的政策。

你們問我，我們的目的是什麼？我只能以一句話答覆：那就是勝利，不惜任何犧牲而獲得的勝利，不顧一切恐怖，而獲得的勝利，途徑遙遠而艱苦的勝利，因為不勝利就不能生存，吾人須明瞭者：不是為大英帝國而生存，不是為凡英國所代表的一切而生存，不是為時代的策動力而生存，而是使人類更前進地邁向它的目標。

然而我愉快而有希望地負起我的責任，我自信我們的主義，在人羣中不會遭到失敗。在此時我自覺值得要求一切的贊助，並且我要說：『起來吧！讓我們羣策羣力，併肩前進！』



拿破崙

拿破崙 (Napoleon Bonaparte) 法國的軍事家，公元一七六九年生於科西嘉，少時極為貧困，他天資聰敏，努力向學，法國革命時，他因保衛巴黎有功，而成為法人的偶像，以後四處征伐，無往不利，然因東征失利狼狽回國，一八二一年憂憤而死。

與軍士言

軍人們呀！你們已像一般從亞平寧山脈滾下來的洪流，你們已挫敗了，掃蕩了阻撓你們前進的一切，皮得蒙已從奧地利的壓迫下，被拯救出來，回復它和平友善的自然情態而傾向法國。米蘭已是你們的了。共和國的旗子，已高飄於倫巴底了。由於你們的寬大為懷，巴馬及摩地那的公爵，現在仍保有他們的政治生命。高傲地威嚇你們的軍隊，你們會發現沒有留下沮喪你們的勇氣的防衛堡壘了。波河、韋基奴河、亞達河、都不能阻攔你們一日的進行，這些誇稱的意大利障礙